



part no. 91646-100
© 2008 Wahl Clipper Corporation

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:
READ ALL INSTRUCTIONS AND SAFEGUARDS BEFORE USING THIS TRIMMER.

DANGER

- To reduce the risk of death or injury by electric shock:
- 1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately from the outlet.
- 2. Do not use while bathing or in a shower.
- 3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- 4. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
- 5. Always unplug this appliance before cleaning.
- 6. (Rechargeable unit only.) Unplug the charger before using trimmer.

WARNING

- To reduce the risk of burns, electrical shock or injury to persons:
- 1. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
- 2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- 3. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water. Return the appliance to Wahl Clipper Corporation for examination and repair.
- 4. Keep the cord away from heated surfaces.
- 5. Insert only recharging transformer plug into charger receptacle.
- 6. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- 7. Do not use this appliance with a damaged or broken blade or trimming attachment, as facial injury may occur.
- 8. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn unit "OFF - 0", then remove plug from outlet.
- 9. This power unit is intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position.
- 10. Never drop or insert any object into any opening.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

TROUBLESHOOTING

- If your trimmer does not seem to take a charge, check the following before returning it for repair:
- 1. Check outlet current by plugging in another appliance.
- 2. Make sure the outlet switch is not connected to a light switch which turns the power at the outlet off when lights are turned off.
- 3. Be sure the trimmer is properly connected to the recharging transformer, all connections are secure and the switch on the trimmer is turned "OFF - 0".
- 4. If your electricity is connected to a master power switch, we suggest the trimmer be disconnected from the circuit where the master switch is off. Leaving the unit plugged into a dead outlet or an unplugged charger will drain the battery.
- 5. If trimmer does not run and it is completely charged, turn the unit "ON - 1" and pinch or push the blades manually. (It may have dried out between the blades, so they may be temporarily stuck together.)

BATTERY REMOVAL AND DISPOSAL

Under normal use, the rechargeable Ni-MH battery in your trimmer will last from three to five years. At the end of its life, when it will no longer take a full charge, the Ni-MH battery must be removed and recycled or disposed of properly. Do not attempt to replace the battery. All servicing or battery replacement should be performed by an Authorized WAHL Service Location. To remove the battery for recycling or disposal, follow these steps:

1. Make sure the on/off switch is in the "0" (OFF) position and that the cord is NOT plugged into the trimmer or any electrical outlet.
2. Cut open rubberized grip pad.
3. Pry the trimmer housing apart.
4. Locate circuit board and battery.
5. Pry battery off of circuit board.
6. Apply tape to both ends of the battery before recycling or properly disposing of it.
7. Discard the entire clipper.

If you reside within the EU and your unit is marked with the following symbol  do not discard in trash. This product is to be returned to the appropriate municipal waste collection facility for recycling and recovery.

CARING FOR YOUR TRIMMER

OILING BLADES (A)

For best results, put one or two drops of Wahl Clipper Oil on the blades in the illustration. Oil the blades only when needed or approximately once a month.

When oiling your trimmer, turn the trimmer "ON - 1," hold the unit with the blades facing DOWN and squeeze one or two drops of oil onto the blades. Wipe off excess oil with soft cloth.

NOTICE—DO NOT OVER OIL!

Excessive oiling or application of liquids will cause damage if allowed to seep back into motor.

BLADE CARE

Trimmer blades have precision-hardened, ground and lapped cutting teeth. Blades should be handled carefully and never bumped or used to cut dirty or abrasive material.

Should blades become damaged or dull, you may purchase a new blade assembly from Wahl. Be sure to ask for the Groomsman blade assembly.

CLEANING/STORAGE

Before storing your trimmer, use the cleaning brush to whisk any loose hairs from the unit and the blades. Store unit in such a manner so that blades are protected from damage.

When the trimmer is not in use, the trimmer guide/blade guard attachment should be in place to protect the blades.

SPECIAL FEATURES:

Your trimmer has been designed with several advanced features to help you get perfect results every time you trim. Your trimmer may be used to neatly trim goatees, beards, mustaches, necklines, sideburns around the ears and eyebrows, or anywhere you may need grooming. It also makes a great all-around family trimmer for mini styling and for the beard and mustache. To clean up the beard and mustache, use the trimmer.

6-POSITION ACCULOCK™ BEARD REGULATOR (B)

A 6-Position AccuLock™ Beard Regulator makes achieving a consistent trim easy, every time. The guide can be removed (providing a seventh cutting position) and reattached without changing the preset cutting length, so once you have found the perfect length, there's no guesswork in achieving it every trim. The trimming guide is a two-piece assembly, consisting of a base and a comb. It should not be disassembled. To attach the guide, simply slide it on at a slight angle and press the release tab down to secure in position. To remove the guide, gently push on the release tab and slide the assembly away from the trimmer. Adjust the trimming length by pressing on the thumb lever and moving the comb forward or backward to the desired setting.

- Soft-Touch Grip allows you to hold the trimmer in a comfortable position for precision trimming.
- A Detachable blade system enables you to quickly change from a standard-width blade for full grooming to a narrow-width blade for detail trimming around a mustache, goatee, or anywhere to define the hair line and clip any stray whiskers. (C)

To remove attachment, simply pull top edge of blade away from body unit. To attach, align back tab of attachment head to cavity on the inner edge of trimmer unit.

Should blades become damaged or dull or if you want additional attachment heads for your trimmer, you may purchase them from Wahl. Be sure to ask for the following attachment with part number from our service and repair department (see last page for contact information): (D)

Attachment Head: Wahl Part Number
Trimmer: #59300 (Included)
Detail: #59301 (Included)
T-Blade: #59302 (Available)
Shaver: #59303 (Included)
www.wahltrimmers.com

- Self-sharpening blades are high compression, high-carbon steel, made to maintain their shape and sharpness for extended periods.

TRIMMING AND EDGING YOUR BEARD

The following are suggested trimming steps and trimmer positions. You may find different procedures work better for you.

1. Comb your beard in the direction that it grows to help reveal stray hairs that may be longer than the others.
2. Attach the 6-position trimming guide to trim and taper your beard. With the blades pointing toward you, begin with the trimming guide attachment set at a long trimming length. (E)
3. #1 Stubble Length (2 mm) #4 Medium (8 mm)
#2 Short (4 mm) #5 Medium Long (10 mm)
#3 Medium Short (6 mm) #6 Long (12 mm)

For best results, start at each sideburn and stroke downward toward your neck. Trim toward your chin in smooth, flowing strokes. Following the lay of your beard, if you trim against the way your beard naturally lays, the trimmer will cut the hair much shorter and the result may be patchy.

Adjust the trimming guide to progressively shorter settings until you reach the desired length of beard. You may wish to set the trimming guide attachment to cut closer near the ear and down the chin, changing to a longer setting as you move toward the forehead and point of your chin. When the trimming guide is removed, it will remain at its last length setting until you change it.

Always be sure the trimming guide is snapped solidly into the desired position before you start to trim.

3. Remove the trimming guide and cut the outline of your beard. Rotate the trimmer so that the blades are pointing toward you. Starting under the chin and working back toward your jawline and ears, cut the outer perimeter of your beard underneath the jawline. Continue the line all the way up to the ears and hairline. (F)
4. Accentuate your beard line by using the trimmer in a downward motion. Start at the ear line you've created and, working from the chin back toward the ears, trim the area right under your beard line. (G)
5. Define the upper part of your beard using the same technique.

6. For a neater finished look, replace attachment blade to the detail blade below. Use this blade for fine, detail detailing no more than 1/4-inch into the outer ear.
- To remove the attachment, pull tab away from one side to release attachment from trimmer. Use somewhat of a rolling pressure action, with your thumb on top and index finger underneath.

DETAILING NECKLINES, SIDEBURNS, MUSTACHES & BEARDS using trimmer head.

Slowly move trimmer downward on desired areas to neatly trim and shape.

TRIMMING ARM & LEG HAIR using trimmer head.

Simply guide the trimmer over your arm or leg until desired hair length is achieved. The first time you trim the hair, start by using a longer setting on the guide comb on the trimmer, then use progressively shorter settings if a shorter length is preferred.

TRIMMING CHEST & STOMACH HAIR using trimmer head.

Guide the trimmer over your torso region, in an upward motion until desired hair length is achieved. The first time you trim the hair, start by using a longer setting on the steel guide comb on the trimmer, then use progressively shorter settings if a shorter length is preferred.

FOR THE CLOSEST LOOK, simply attach the shaver head.

The shaver makes for the perfect tool to groom the total body. Using the same technique, as mentioned prior, you can groom wherever you find a need. Shave against your growth while stretching the skin. After every use, remove the shaver foil by pressing both side buttons and carefully using cleaning brush provided.

TRIMMING PRIVATES with the trimmer & detailer head.

1. Volume reduction using trimmer head. Attach guide comb and select a long trimming length. Begin trimming, starting at the top and working down. Use progressively close settings to get the "look" and length you prefer.
2. For hard to reach or tight areas, use the detailer head. Slowly move the detailer through area to trim until desired look is accomplished.

3. Shave in your private areas by gently shaving in the desired area.

TRIMMING PRIVATE AREAS with the trimmer & detailer head.

1. Volume reduction using trimmer head. Attach guide comb and select a long trimming length. Begin trimming, starting at the top and working down. Use progressively close settings to get the "look" and length you prefer.

2. For hard to reach or tight areas, use the detailer head. Always pull skin tight. Then slowly move the detailer through area to trim until desired look is accomplished.

3. Shave in your private areas by gently shaving in the desired area and always keep the skin taut.

TRIMMING NOSE HAIR using detailer head.

Make sure the nasal passages are clean. Slowly move the detailer in and out of each nostril, no more than 1/4-inch deep.

TRIMMING EAR HAIR using detailer head.

Make sure the outer areas of the ears do not contain any wax. Hold the ear flat with one hand and carefully insert detailer no more than 1/4-inch into the outer ear.

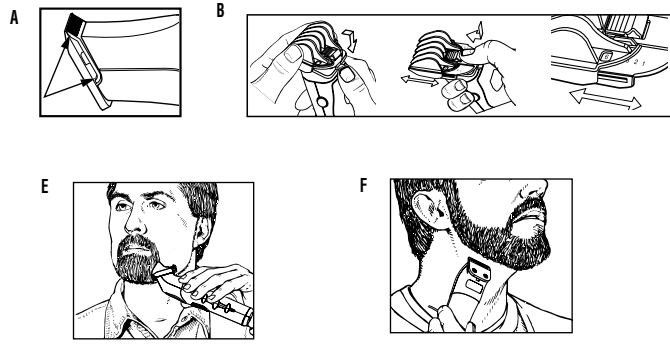
CAUTION: Do not insert the detailer or any other foreign object into the inner ear. For hair growing on the outside of the ear, simply move the detailer slowly along the edges of the ear.

TRIMMING EYEBROWS using detailer head.

Slowly move detailer to neatly trim stray hairs. For precise, even trimming, slowly move the detailer closer or farther away from eyebrows to achieve desired length. Do not press against brow as it may remove too much hair.

TRIMMING WITH ATTACHMENT COMBS. (I)

Your trimmer includes three trimming attachments; stubble, medium long. The stubble guide has 1 bar; the medium-cut attachment has two bars and the long-cut attachment has three bars. These attachments are ideal for blending, tapering and defining beards, as well as for achieving a "close trim" stubble look around the face. To use the attachments, go with the hair direction. To achieve closer looks, go against the hair direction.



E

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al usar un aparato eléctrico, se deben tomar siempre precauciones básicas, incluidas las siguientes:
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

PELIGRO

- Para reducir el riesgo de muerte o lesiones por electrocución:
- 1. No toque un aparato que se haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente.
- 2. No lo use mientras esté bañándose o en la ducha.
- 3. No ponga el aparato ni lo guarde en lugares de donde se pueda caer a un baño o lavabo. No lo sumerja ni lo deje caer al agua u otro líquido.
- 4. Excepto cuando esté cargándose, desenchufe siempre este aparato de la toma de corriente inmediatamente después de usarlo.
- 5. Desenchufe siempre este aparato antes de limpiarlo.
- 6. (Unidad recargable solamente.) Desenchufe el cargador antes de usar la recortadora.

ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, electrocución o lesiones a personas:
- 1. Es necesaria una supervisión rigurosa cuando este aparato sea usado por niños o en los alrededores de niños o personas inválidas.
- 2. Use este aparato sólo para el tipo de aplicaciones a las que haya sido destinado, según se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
- 3. No haga funcionar nunca este aparato si tiene un cordón o cable dañado, si no funciona bien, si se ha dejado caer o se lo ha dejado caer al agua. Envíe este aparato a Wahl Clipper Corporation para su examen y reparación.
- 4. No acerque el cordón a superficies calientes.
- 5. Introduzca solamente el transformador de recarga en el receptáculo del cargador.
- 6. No lo use al aire libre ni opere con productos de aerosol (pulverizador) o en lugares donde se administre oxígeno.
- 7. No use este aparato con una hoja o accesorio de recorte dañado o roto, ya que se pueden producir lesiones físicas.
- 8. Conecte siempre primero el enchufe al aparato y después a la toma de corriente.
- 9. Esta unidad eléctrica debe de ser usada correctamente en una posición vertical o una posición del montaje del piso.
- 10. No use este aparato con una hoja o accesorio de recorte dañado o roto, ya que se pueden producir lesiones físicas.

Para desconectar, apague la unidad "OFF – 0" y después desconecte el enchufe de la toma de corriente.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

LOCALIZACIÓN Y REPARACIÓN DE FALLOS

Si su recortadora Groomsman no parece cargarse, compruebe lo siguiente antes de enviársela para su reparación.

1. Compruebe la corriente de la toma enchufando otro aparato.
2. Asegúrese de que la toma no esté simplemente conectada a un interruptor de luz que desconecte la corriente cuando se apaguen las luces.
3. Asegúrese de que la recortadora esté bien conectada al transformador de recarga. Todas las conexiones sean buenas y el interruptor de la recortadora esté apagado "OFF - 0".
4. Si la electricidad está conectada a un interruptor de corriente principal, aseguremos que se desconecte la recortadora del cargador en cualquier momento en que el interruptor principal esté en la posición de apagado. Al dejar la unidad enchufada en una toma desconectada o cargador desenchufado se drenará la pila.
5. Si la recortadora no funciona y está completamente cargada, ponga la unidad en la posición de encendido "ON – 1" y pínchela o empuje las hojas manualmente. (Puede haber aceite seco entre las hojas, por lo que puede haberse quedado atascadas temporalmente.)

DESHECHO Y RECICLAJO DE LA PILA

Usadóna de forma normal, la pila recargable de Ni-MH en su cortadora, puede durar de tres a cinco años.

Al final de la vida de la pila, cuando ya no pueda cargarse otra vez completamente, la pila de Ni-MH, debe sacarse, reciclarse o deshacerse apropiadamente. No intente reemplazar la pila. Cualquier servicio o reemplazo de la pila debe ser realizado por un servicio autorizado de Wahl. Para sacar o desconectar la pila, siga los siguientes pasos:

1. Asegúrese que el interruptor on/off esté en "0" (OFF) y que el cordón no esté enchufado a la recortadora o a cualquier artefacto eléctrico.
2. Corte el material de goma en el área de agarre de la recortadora.
3. Después de haber sacado los tornillos proceda a abrir la recortadora.
4. Localice el área de circuito y de la batería.
5. Saque la batería del circuito
6. Antes de retirar la batería aplique cintas adhesivas (tape) en ambos extremos de la batería.
7. Desache la recortadora.

Normas para Estados de la UE: los aparatos con el siguiente símbolo  no pueden desecharse con la basura doméstica.

Este producto debe ser tratado como basura especial y llevarse a un centro de reciclaje.

CUIDADO DE LA RECORTADORA

LUBRICACIÓN DE LAS HOJAS (A)

Para obtener los mejores resultados, ponga una o dos gotas de aceite Wahl Clipper en las cuchillas, como se muestra en el dibujo. Ponga aceite en las cuchillas, solamente cuando sea necesario o aproximadamente una vez al mes.

Al lubricar su recortadora, enciéndala "ON – 1" y sujétela con las hojas apuntando HACIA ABAJO y exprima una o dos gotas de aceite en la lengua. Simplemente deslice en un ligero ángulo y presione la lengüeta hacia abajo para asegurar la posición. Para sacar la guía, simplemente empuje hacia arriba la lengüeta y deslice el ensamblaje hacia fuera de la recortadora. Ajuste el largo de corte, presionando en la palanca cerca de su dedo pulgar y moviendo el peine hacia delante o hacia atrás, dependiendo de la posición de corte deseada.

AVISO: ¡NO LUBRIQUE EXCESIVAMENTE!

La lubricación o aplicación de líquidos excesiva causará daños si se deja que se filtre y llegue al motor.

CUIDADO DE LAS HOJAS

Las hojas de la recortadora tienen dientes y golpes de corte endurecidos con precisión, rectificados y pulidos. Las hojas deben manipularse con cuidado y no emplearse nunca ni usarse para cortar materiales sucos o abrasivos.

Si se dañan o desfilan las hojas, puede comprar un nuevo conjunto de hoja a Wahl. Asegúrese de pedir el conjunto de hoja Groomsman para el modelo de la recortadora.

LIMPIEZA/ACALAMENAMIENTO

Antes de guardar la recortadora, use el cepillo de limpieza para retirar los pelos sueltos de la unidad y hojas. Guarde la unidad de tal manera que las hojas estén protegidas contra los daños.

Cuando no se use la recortadora, el accesorio de guía de recortadora/protector de hojas debe estar colocado para proteger las hojas.

Cualidades Especiales:

La recortadora fue hecha con varias cualidades avanzadas para ayudarle a obtener resultados perfectos cada vez que corte. La recortadora también se puede usar para recortar el margen del cuello, las patillas, alrededor de las orejas y las cejas. También es una versátil recortadora familiar para cortar los pelos de pelo y retoques entre las alas a la peluquería o para limpiar la cara.

REGULADOR DE LA BARBA DE 6 POSICIONES CON SISTEMA ACCULOCK™ TM (B)

El regulador de la barba de 6 posiciones con sistema acculock™ hace que conseguir un recorte consistente sea muy fácil cada vez que se use. La guía se puede sacar (proveyendo una séptima posición de corte), y volver a colocarla sin cambiar el largo de corte que se está utilizando, de forma que una vez que usted la ha encontrado el largo de corte perfecto, no es necesario hacer averiguaciones para conseguir el mismo largo en cada recorte. La guía de recorte es un ensamblaje de dos piezas, que consiste en una base y un peine. No debe ser desensamblada. Para desensamblarla, simplemente deslice en un ligero ángulo y presione la lengüeta hacia abajo para asegurar la posición. Para sacar la guía, simplemente empuje hacia arriba la lengüeta y deslice el ensamblaje hacia fuera de la recortadora. Ajuste el largo de corte, presionando en la palanca cerca de su dedo pulgar y moviendo el peine hacia delante o hacia atrás, dependiendo de la posición de corte deseada.

- La recortadora contiene un agarre suave que le permite hacer un recorte cómodo y con precisión.

- El sistema desmontable de cuchillas permite el cambio rápido de una cuchilla de longitud estándar para acicalado completo, a una cuchilla angosta para recorte detallado alrededor del cuello o la barba de chivo, definiendo el margen de la barba y recortando todo pelo suelto. (C)

Para quitar el accesorio, simplemente hale el borde superior de la cuchilla. Para poner, alinear detrás la lengüeta de la cuchilla con la cavidad en el borde interno de la recortadora.

Si las hojas se dañan o se desfilan, puedes comprar un nuevo conjunto de hoja en Wahl.

Asegúrese de pedir lo siguiente: (D)
Accesorio: Número del repuesto Wahl
Recortadora: # 59300 (incluido)
Detalladora: # 59301 (incluido)
Cuchilla T: # 59302 (disponible)
Afeitadora: # 59303 (incluido)
www.wahltrimmer.com

- Las cuchillas autafilantes son de acero al carbono amolado a precisión, hechas para conservar su forma y agudeza durante períodos prolongados.

RECORTE Y BORDEADO DE LA BARBA

Se sugieren los siguientes pasos de recorte y posiciones de la recortadora. Tal vez pueda encontrar distintos procedimientos que le den mejor resultado.

1. Pénese la barba en el sentido de crecimiento para dejar al descubierto los pelos que sean más largos que los demás.

2. Conecte la guía de recorte de 6 posiciones para recortar y dar forma a la barba. Con las hojas apuntando hacia usted y el interruptor apuntando en sentido contrario a usted, empuje con el accesorio de guía de recorte fijo a una longitud de recorte largo. (E)

No. 1 Cerdosa (2 mm) No. 4 Media (8 mm)
No. 2 Corta (4 mm) No. 5 Larga media (10 mm)
No. 3 Corta media (6 mm) No. 6 Larga (12 mm)

Para obtener los mejores resultados, empuje en cada patilla y efectúe pasadas con el aparato moviéndolo hacia abajo, en dirección al cuello. Recorte hacia la barbilla con pasadas suaves superpuestas, siguiendo los contornos de la cara. Si recorta contra el sentido natural de los contornos de la cara, la recortadora cortará el pelo mucho más rápido y el resultado será irregular.

Ajuste la guía de recorte en posiciones progresivamente más cortas hasta que consiga la longitud deseada de la barba. Puede fijar el accesorio de guía de recorte para cortar más próximo a la piel junto a la oreja y debajo de la barbilla. Cuando se quite la guía de recorte, permanecerá en su último ajuste de longitud hasta que se cambie.

Definido el margen de la barba y recortando todo pelo suelto. (F)

- 3. Quite la guía de recorte y corte el perfil de la cara. Gire la cabeza de recorte de modo que las hojas y el interruptor estén apuntando hacia usted. Empujando debajo de la barbilla y yendo hacia la mandíbula y orejas, corte el perímetro exterior de la barba por debajo de la mandíbula. Siga la línea completamente hacia arriba hasta las orejas y el perfil del cuero cabelludo. (F)

Ajuste la guía de recorte en posiciones progresivamente más cortas hasta que consiga la longitud deseada de la barba. Puede fijar el accesorio de guía de recorte para cortar más próximo a la piel junto a la oreja y debajo de la barbilla. Cuando se quite la guía de recorte, permanecerá en su último ajuste de longitud hasta que se cambie.

4. Acentúele el perfil de la barba moviendo la recortadora con un movimiento descendente. Empuje en el perfil que haya creado y, yendo de la barbilla hacia atrás, hacia las orejas, recorte el área justo debajo del perfil de la barba. (G)

5. Defina la parte superior de la barba usando la misma técnica.

Para un acicalado empuje, cambie el cable y ponga el cablezal con la cuchilla pequeña. Use esa cuchilla para recorte y y detallado en cualquier lugar que se necesite, tal como las patillas, cerca de la oreja, la barba o chivo, etc. (H)

Para quitar el accesorio, tire hacia afuera de la lengüeta para sacar el accesorio de la recortadora. Ejereza una especie de presión giratoria, con el dedo pulgar por la parte de arriba y con el dedo índice por la parte de abajo.

Detallado del cuello, las patillas, bigotes y barbas utilizando la recortadora giratoria

Mueva la recortadora lentamente hacia abajo sobre las áreas para recortar y dar forma con nitidez.

RECORTE DE LOS PELOS DE LOS BRAZOS Y LAS PIERNAS utilizando la recortadora giratoria

Simplemente deslice la recortadora sobre el brazo o la pierna hasta conseguir la longitud que quiera. La primera vez que recorte del pelo, empuje con una guía más larga, luego use posiciones progresivamente más cortas si quiere una menor longitud.

RECORTE DE LOS PELOS DEL PECHO Y EL ESTÓMAGO utilizando la recortadora giratoria

Deslice la recortadora sobre el torso en movimientos ascendentes hasta conseguir la longitud que quiera. La primera vez que recorte del pelo, empuje con una guía más larga, luego use posiciones progresivamente más cortas si quiere una menor longitud.

Para una mirada exclusiva, simplemente conecte el cablezal para afeitar.

La afeitadora es la herramienta perfecta para el acicalamiento completo de la cuerpo. Utilizando el mismo procedimiento como mencionado anteriormente, acicale tu cuerpo donde sea necesario. Puedes afeitar el cuerpo todo o recortar el crecimiento del pelo mientras estás en la piel. Al finalizar cada uso apriete los botones de ambos lados de la recortadora y remueva la lámina de metal de la afeitadora y límpiela con la brocha incluida.

RECORTE DE LAS PARTES PRIVADAS utilizando la recortadora y la detalladora giratoria.

1. Reducción de volumen utilizando la recortadora giratoria. Conecte la peinetla de guía y escoja una longitud de corte larga. Empuje a cortar de la parte superior hacia abajo. Use ajustes progresivamente menores para conseguir el aspecto y la longitud que quiera.
2. Utilice el cablezal para detallar las áreas más difíciles de recortar. Estire el piel y cuidadosamente mueve la recortadora para detallar el área hasta lograr su mirada deseada.
3. Cuidadosamente afeite su área deseada en su área privada.

RECORTE DE LOS PELOS DE LA NARIZ utilizando la detalladora giratoria.

Limpie los conductos nasales. Mueva lentamente la detalladora hacia adentro y hacia fuera de cada fosa, sin pasar _ de pulgada de profundidad.

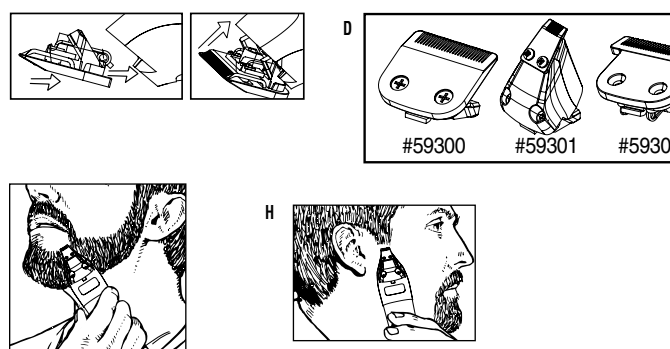
RECORTE DE LOS PELOS DE LAS OREJAS utilizando la detalladora giratoria.

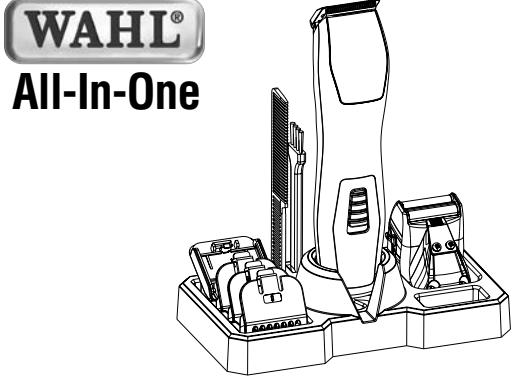
Compruebe que no haya cara en las partes externas de las orejas. Sostenga plana la oreja con una mano e inserte cuidadosamente la detalladora no más de _en la oreja.

ADVERTENCIA: No inserte la detalladora ni ningún objeto extraño en el oído interno. Simplemente mueva despacio la detalladora o la largo de los bordes de la oreja, para cortar los pelos que crezcan afuera.

RECORTE CON 3 ACCESORIOS (I)

Su recortadora incluyen tres cabezales para su pelo (medio y largo) y una guía para la barba. El accesorio de corte medio tiene dos barras y el accesorio de corte corto tiene una barra. El igualador tiene dientes más largos que los accesorios de la recortadora media y corta y también puede usarse como accesorio para la barba. Estos accesorios son ideales para igualar, esconder y definir bigotes. Para usar los accesorios, siga las instrucciones dadas para el adaptador de la mandíbula.





D

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Befolgen Sie bei der Verwendung dieses elektrischen Geräts immer die grundlegenden Sicherheitsregeln, darunter die folgenden Punkte:

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE, BEVOR SIE DEN TRIMMER BENUTZEN. GEFAHR

- Beachten Sie die folgenden Hinweise, um die Gefahr eines lebensgefährlichen Unfalls oder einer Verletzung durch Stromschlag zu verringern:
- Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.
- Benutzen Sie das Gerät nicht beim Baden oder Duschen.
- Behalten Sie das Gerät weder vorübergehend noch dauerhaft an einem Ort auf, an dem es zu Boden fallen oder in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen kann. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht wird.
- Ziehen Sie nach der Benutzung des Geräts außer während des Ladevorgangs immer sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- (Nur Ladegerät.) Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose, bevor Sie den Trimmer verwenden.

WARNUNG

Beachten Sie die folgenden Hinweise, um die Gefahr von Verbrennungen, Stromschlägen oder Personenschäden zu mindern:

- Sorgsame Beachtung ist erforderlich, wenn Kinder oder Kranke dieses Gerät benutzen oder wenn es zum Frisieren von Kindern und Kranken oder in deren Nähe benutzt wird.
- Benutzen Sie dieses Gerät nur für seinen vorgesehenen Zweck gemäß der Beschreibung in dieser Anleitung. Benutzen Sie keine Zubehörteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Nehmen Sie dieses Gerät niemals in Betrieb, wenn Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, wenn es zu Boden gefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen ist. Gehen Sie das Gerät zur Untersuchung und Reparatur an Wahl Clipper Corporation zurück.
- Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Stecken Sie nur den Ladetransformatorstecker in die Ladegerätschuko.
- Setzen Sie das Gerät nicht im Freien oder in Verbindung mit Aerosolen (Sprayprodukten) ein, und verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Sauerstoff zur Anwendung gelangt.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit beschleunigten oder zerbrochenen Klingen oder Schneidevorrichtungen, da dies zu Verletzungen im Gesicht führen kann.
- Schließen Sie immer zuerst den Stecker an das Gerät an und dann an die Steckdose. Schalten Sie das Gerät aus („OFF“ – 0“), und ziehen Sie danach den Stecker aus der Steckdose, um die Stromzufuhr zum Gerät abzuschalten.
- Das Ladegerät über einen Wand- oder Bodenstecker an das Stromnetz anschließen.
- Keine Fremdgegenstände in die Geräteöffnungen einführen oder fallen lassen.

HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG AUF

FEHLERBEBERUNG

Schalt Ihr Trimmer sich nicht aufzuhalten, überprüfen Sie folgende Punkte, bevor Sie ihn zur Reparatur einsenden:
1. Überprüfen Sie die Funktion der Steckdose durch Anschließen eines anderen Geräts.
2. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose nicht mit einem Lichtschalter verbunden ist, welcher den Stromkreis bei Ausschalten des Lichts unterbricht.

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer richtig an den Ladetransformator angeschlossen ist, dass alle Anschlüsse und Kabel richtig sind und der Trimmer richtig angeschlossen ist („OFF“ – 0“).
- 4 Ist Ihre Elektrik an einen Hauptstromkreis angeschlossen, sollten Sie den Trimmer aus dem Ladegerät nehmen, wenn der Hauptstromkreis ausgeschaltet ist. Die Batterien werden entladen, wenn das Gerät an eine Steckdose ohne Spannung oder an das nicht mit einer Steckdose verbundene Ladegerät angeschlossen ist.
- 5 Licht der Trimmer nicht, obwohl er vollständig aufgeladen ist, schalten Sie das Gerät ein („ON“ – 1“) und drücken Sie mit der Hand gegen die Klingen. (Möglicherweise ist zwischen den Klingen Öl getrocknet, so dass diese temporär aneinander kleben.)

AKKU ENTFERNEN UND ENTSGOREN

Nach dem Gebrauch hat der Ni-MH-Akku Ihres Trimmers drei bis fünf Jahre. Sobald der Ni-MH-Akku eine Ladung mehr annimmt, muss er entsorgt werden. Versuchen Sie nicht, den Akku selbst auszuwechseln. Das Wechseln des Akkus und alle sonstigen Wartungsarbeiten sind ausschließlich vom Wahl Service Center vorzunehmen. Gehen Sie zum Entnehmen des Akkus folgendermaßen vor:

- 1 Der Aus-Schalter muss in der Position "0" (OFF) sein und das Kabel darf NICHT mit dem Trimmer oder einer Netzsteckdose verbunden sein.
- 2 Den Gummigriff aufschneiden.
- 3 Die Gehäusehelften trennen.
- 4 Peilene und Akku sind sichtbar.
- 5 Den Akku von der Platine lösen.

6 Vor dem Entsorgen beide Enden des Akkus mit Klebeband versiegeln.

7 Den kompletten Clipper entsorgen.

Regelung für EU-Staaten: mit dem folgenden Symbol  gekennzeichnete Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Dieses Produkt muss als Sondermüll entsorgt und einer Wiederverwertung zugeführt werden.

PFLGE IHRES TRIMMERS

ÖLEN DER KLINGEN (A)

Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, bringen Sie ein oder zwei Tropfen Wahl Clipper Öl an der in der Abbildung gezeigten Stellen auf die Klingen auf. Ölen Sie den Trimmer, wenn dies erforderlich ist oder in Intervallen von etwa einem Monat.

Stellen Sie den Trimmer beim Ölen auf „ON – 1“, halten Sie das Gerät mit den Klingen nach UNTEN, und geben Sie einen oder zwei Tropfen Öl auf die Klingen. Wischen Sie überschüssiges Öl mit einem weichen Tuch ab.

HINWEIS – TRAGEN SIE NICHT ZU VIEL ÖL AUF!

Übermäßiges Öl oder das Auftragen von Flüssigkeiten verursachen Schäden, wenn das Öl oder die Flüssigkeiten in den Motor gelangen.

PFLGE DER KLINGEN

Die Klingen der Trimmer haben präzisionsgehärtete, geschliffene und polierte Schneidkanten. Die Klingen sollten sorgfältig behandelt und niemals Stoßbeanspruchungen ausgesetzt oder zum Schneiden von schmutzigen oder abschleifenden Materialien verwendet werden.

Wenn Klingen scharfheit oder stumpf geworden sind, können Sie einen neuen Klingensatz von Wahl erwerben. Verlangen Sie den Groomsman-Klingensatz.

REINIGUNGSAUFBEWAHRUNG

Verwenden Sie vor der Aufbewahrung des Trimmers die Reinigungsbürste, um das Gerät und die Klingen von Haaren zu befreien. Lagern Sie das Gerät so, dass die Klingen vor Beschädigung geschützt sind.

Wenn der Trimmer nicht benutzt wird, bringen Sie die Trimmerführung des Klingenschutzaufsatz an, damit die Klingen geschützt sind.

BESONDERHEITEN:

Ihr Trimmer ist ein modernes Präzisionsgerät für den professionellen Haarschnitt zu Hause. Sie können damit Spitzbärte, Vollbärte, Oberlippenbärte, Nackenbär, Koteletten, Augenbrauen und sonstiges Körperhaar schneiden. Mit diesem Universaltrimmer für die ganze Familie werden Fassonschnitte oder das Nachziehen der Nackenkurve zwischen Frisurbesuchen zum Kinderspiel.

6-POSITION ACCUCOLM™ BARTSCHEIDENMASCHINE (B)

Die 6-Position AccuColm™-Bartschneidemaschine ermöglicht immer ein einfaches und gleichmäßiges Bartschneiden. Die Führung können Sie abnehmen (und damit eine zusätzliche siebte Schneidposition erhalten) und wieder anbringen. Schrittlänge und Schneidtiefe zu verändern. Wenn Sie also einmal die gewünschte Länge eingestellt haben, können Sie diese immer wieder verwenden. Die Trimmerführung besteht aus zwei Teilen, nämlich aus einem Unterarm und einem Kamm. Sie sollten die Trimmerführung nicht abnehmen, sondern die Führung schieben, bis die Führung angesetzt ist auf und drücken die Auslösevorrichtung nach unten, um die Führung zu verriegeln. Zum Abnehmen der Führung drücken Sie sanft auf die Auslösevorrichtung und schieben die Führung vom Trimmer. Stellen Sie die Schrittlänge ein, indem Sie den Daumenhebel drücken und den Kamm vorwärts oder rückwärts in die gewünschte Stellung bewegen.

Der Gummigriff ermöglicht eine bequeme Arbeitshaltung.

Das **Wechselstellschaltssystem** ermöglicht die unkomplizierte Verwendung verschiedener Messer für die Haar- und Bartpflege. Zum Auswechseln des Messer an der Oberkante vom Trimmer abziehen. **(C)**

Zum Aufsetzen die rückwärtige Leuchte am Schneidkopf in die Vertiefung an der Innenseite des Trimmers einführen. Ersatz für beschädigte bzw. stumpfe Messer, oder zusätzliche Schneidköpfe erhalten Sie bei Wahl.

Geben Sie bei der Bestellung bitte die folgenden Teilenummern an (Bestelladresse siehe letzte Seite). **(D)**

Schneidkopf: Wahl-Teilenummer

Trimmerkopf: #59300 (Mitgeliefert)

Detailkopf: #59301 (Mitgeliefert)

T-Schneidsatz: #59302 (Sonderzubehör)

Rasierkopf: #59303 (Mitgeliefert)

www.wahltrimmers.com

Die **selbstschärfenden Messer** aus formbeständigem Hartstahl behalten lange Zeit ihre Schärfe.

TRIMMEN UND KONTURIEREN DES BARTES

Nachfolgend finden Sie Vorschläge für das Verfahren beim Trimmen des Bartes sowie Erläuterungen zu den Trimmerstellungen. Wenn Sie andere Verfahren bevorzugen, können Sie diese natürlich auch verwenden.

- Kämmen Sie den Bart in Wuchsrichtung, um leichter herauszufinden, ob einige Haare länger sind als andere.
- Bringen Sie die 6-Stufen-Trimmerführung an, um den Bart zu trimmen und auszuräumen. Beginnen Sie, indem Sie für den Trimmerführungsaufsatz eine kleine Schrittlänge wählen und den Trimmer so halten, dass die Klingen in Ihre Richtung zeigen. **(E)**

#1 Stoppellänge (2 mm) #4 Mittel (8 mm)
#2 Kurz (10 mm) #5 Mittellang (10 mm)
#3 Mittell kurz (6 mm) #6 Lang (12 mm)

Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, beginnen Sie jeweils an den Koteletten und setzen den Trimmvorgang in Haarschichtung fort. Führen Sie den Trimmer mit sanften, sich überlappenden Strichbewegungen zum Kinn, und gehen Sie dabei in Wuchsrichtung des Bartes vor. Wenn Sie gegen die natürliche Wuchsrichtung des Bartes trimmen, schneidet der Trimmer die Barthaare wesentlich kürzer ab, und Sie erzielen unter Umständen ein unregelmäßiges Ergebnis.

Stellen Sie die Trimmerführung nach und nach auf eine kürzere Schrittlänge ein, bis Sie die gewünschte Bartlänge erzielen. Falls gewünscht, können Sie den Trimmerführungsaufsatz so einstellen, dass Sie im Bereich der Kanten und unterhalb des Kinns einen kürzeren Schritt erzielen und anschließend eine längere Einstellung für die Bereiche des Gesichts und die Kinnspitze wählen. Wenn Sie die Trimmerführung einstellen, bleibt die zuletzt gewählte Einstellung so lange wirksam, bis Sie diese ändern.

Achten Sie darauf, dass die Trimmerführung immer fest in der gewünschten Position einrastet, bevor Sie mit dem Trimmen beginnen.

- Entfernen Sie die Trimmerführung und schneiden Sie die Konturen des Barts. Drehen Sie den Trimmer, so dass die Klingen in Ihre Richtung zeigen. Beginnen Sie unterhalb des Kinns und setzen Sie den Trimmvorgang in Richtung Kieferknochen und Ohren fort. Definieren Sie den äußeren Rand des Barts unterhalb des Kieferknochens. Arbeiten Sie den Vorgang bis zu den Ohren und zum Haarsatz fort. **(F)**
- Bringen Sie die Bartlinie hervor, indem Sie den Trimmer nach unten bewegen. Gehen Sie von der Linie aus, die Sie geschaffen haben, und setzen Sie sich vom Kinn aus in Richtung der Ohren vor. Trimmen Sie den Bereich unterhalb der Bartlinie. **(G)**

5. Definieren Sie den oberen Teil des Barts mithilfe derselben Technik.

6. Verwenden Sie für den Fassnschnitt das Detailmesser. Mit diesem Messer können Sie Koteletten, Spitzbärte etc. fein bearbeiten. **(H)**

Ziehen Sie die Vorrichtung auf einer Seite ab, um den Aufsatz vom Trimmer abzunehmen. Machen Sie dabei eine kreisende Druckbewegung, wobei der Daumen oberhalb und der Zeigefinger unterhalb des Aufsatzes liegt.

NACKENHAAR, KOTELETTEN, OBERLIPPENBÄRTE & VOLLBÄRTE mit dem Trimmerkopf konturieren.

Mit langsamen Abwärtsbewegungen des Trimmers können Sie die Bart- bzw. Haarpartien in die gewünschte Form bringen.

ARM- & BEINBEHAHRUNG mit dem Trimmerkopf schneiden.

Mit dem Trimmer können Sie die Arm- oder Beinbearung auf die gewünschte Länge schneiden. Beginnen Sie mit einer längeren Vario-Aufsteckammerneinstellung und verkürzen diese dann sukzessive, bis die gewünschte Haarlänge erreicht ist.

BRUST- & BAUCHBEHAHRUNG mit dem Trimmerkopf schneiden.

Mit Aufwärtsbewegungen des Trimmers können Sie die Rumpfbehaarung auf die gewünschte Länge schneiden. Beginnen Sie mit einer längeren Vario-Aufsteckammerneinstellung und verkürzen diese dann sukzessive, bis die gewünschte Haarlänge erreicht ist.

FÜR DIE VOLLRASUR verwenden Sie einfach den Rasierkopf. Der Rasierer eignet sich für die Ganzkörperrasur. Mit der oben beschriebenen Technik können Sie störende Behaarung überall am Körper problemlos beseitigen. Halten Sie an der rasierenden Körperpartie die Haut straff und rasieren das Haar gegen die Wuchsrichtung. Nehmen Sie nach jedem Gebrauch durch Drücken der seitlichen Entriegelungsknöpfe den Rasierkopf ab und reinigen ihn mit der mitgelieferten Reinigungsbürste.

INTIMRASUR mit dem Trimmer- & Detailkopf.

- Rückschritt mit dem Trimmerkopf. Stecken Sie den Vario-Aufsteckamm auf und wählen Sie eine Länge Einstellung. Arbeiten Sie sich von oben nach unten vor. Verkürzen Sie sukzessive die Vario-Aufsteckammerneinstellung auf die gewünschte Länge.

- Verwenden Sie an schvier erreichbaren oder engen Körperstellen den Detailkopf. Bearbeiten Sie die Körperpartie mit langsamen Trimmerbewegungen bis das gewünschte Ergebnis erzielt ist.

- Verwenden Sie für die sanfte Intimirasur den Rasierkopf.

INTIMRASUR mit dem Trimmer- & Detailkopf.

- Rückschritt mit dem Trimmerkopf. Stecken Sie den Vario-Aufsteckamm auf und wählen Sie eine Länge Einstellung. Arbeiten Sie sich von oben nach unten vor. Verkürzen Sie sukzessive die Vario-Aufsteckammerneinstellung auf die gewünschte Länge.

- Verwenden Sie an schvier erreichbaren oder engen Körperstellen den Detailkopf. Halten Sie die Haut immer straff. Bearbeiten Sie die Körperpartie mit langsamen Trimmerbewegungen bis das gewünschte Ergebnis erzielt ist.

- Verwenden Sie für die sanfte Intimirasur den Rasierkopf; halten Sie die Haut immer straff.

HASENBEHAHRUNG mit dem Detailkopf schneiden.

Die Hasenöffnungen müssen frei sein. Führen Sie den Detailkopf langsam maximal 6 mm tief in jede Nasenöffnung ein.

OHRENBEHAHRUNG mit dem Detailkopf schneiden.

Die Außenbereiche der Ohren müssen frei von Ohrschmalz sein. Drücken Sie das Ohr mit einer Hand fest, und führen mit der anderen Hand den Detailkopf maximal 6 mm tief in das Außenohr ein.

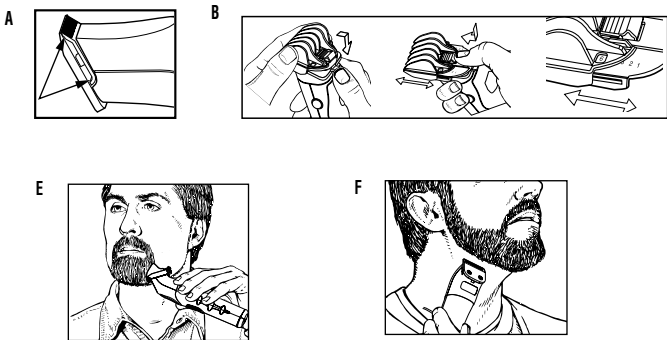
VORSICHT: Den Detailkopf oder andere Fremdkörper an nicht das Innenohr einführen. Zum Entfernen von Haarschnitt an der Ohrschmelde den Detailkopf langsam an den Rändern des Ohrs entlang führen.

AUGENBRAUEN mit dem Detailkopf schneiden.

Ziehen Sie zum Kürzen überstehender Haare den Detailkopf langsam über die Brauen. Ziehen Sie zum Erzielen der gewünschten gleichmäßigen Brauenlänge den Detailkopf im kürzeren oder weiteren Abstand über die Brauen. Pressen Sie den Detailkopf nicht gegen die Braue, damit nicht zu viele Haare entfernt werden.

TRIMMEN MIT AUFSTECKKÄMMEN. (I)

Als Zubehör für Ihren Trimmer werden drei Aufsteckkämmen – kurz, mittel und lang – mitgeliefert. Der kurze Kamm ist mit einem Balken, der mittlere Kamm mit zwei Balken und der lange Kamm mit drei Balken markiert. Diese Aufsteckkämmen eignen sich für den Fein- und Konturschnitt von Bärten, sowie zur Pflege eines 3-tage-Barts. Verwenden Sie die Aufsteckkämmen zum Schneiden in Haarwuchsrichtung. Schneiden Sie zur Erzielung eines kürzeren Schritts gegen die Haarwuchsrichtung.



I

IMPORTANTI CONSIGLI PER LA SICUREZZA

Quando si usa un apparecchio elettrico, seguire le precauzioni di base per la sicurezza, compresi i punti elencati sotto. **LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI E I CONSIGLI PER LA SICUREZZA PRIMA DELL'USO. PERICOLO**

- Per ridurre il rischio di infortuni gravi o mortali a causa di scosse elettriche:
1. Mai tentare di recuperare un apparecchio caduto in acqua. Staccarlo immediatamente dalla presa di corrente.
2. Non usare mai l'apparecchio quando si fa il bagno o la doccia.
3. Non posizionare o conservare l'apparecchio su ripiani instabili che ne possano provocare la caduta nella vasca da bagno o nel lavandino. Non immergerlo mai nell'acqua o in altri liquidi.
4. Al termine dell'uso, scollegare immediatamente l'apparecchi dalla presa di corrente, a meno che non sia in ricarica.
5. Prima di effettuare la pulizia, scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente.
6. (Solo per modelli ricaricabili) Prima dell'uso, scollegare il caricabatteria.

ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche o lesioni:

1. Prestare la massima attenzione quando l'apparecchio viene utilizzato da, su o in prossimità di bambini o persone invidie.
2. Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per gli usi previsti e descritti nel presente manuale. Non utilizzare accessori non consigliati dal produttore.
3. Non utilizzare l'apparecchio qualora presenti un cavo o una spina danneggiati, non funzioni correttamente o sia stato fatto cadere, risulti danneggiato o sia stato immerso nell'acqua. Riostituire l'apparecchio alla Wahl Clipper Corporation per l'ispezione e la riparazione.
4. Tenere il filo elettrico lontano da superfici calde.
5. Inserire nella presa del caricabatteria solo la spina del trasformator di carica.
6. Non usare all'aria aperta o in presenza di prodotti a base di aerosol (spray) o di apparecchi per la somministrazione di ossigeno.
7. L'uso dell'apparecchio se una lama o un accessorio di spuntatura è danneggiato o rotto può causare lesioni al volto.
8. Collegare sempre la spina prima all'apparecchio e poi alla presa di corrente. Per scollegare, spostare l'interruttore su "SPENTO - 0", quindi staccare la spina dalla presa di corrente.
9. Questo dispositivo elettrico deve essere orientato correttamente in posizione verticale o adatta al montaggio a pavimento.
10. Mai far cadere o inserire oggetti in una delle aperture.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il regolabarba non si carica, prima di richiedere assistenza tecnica eseguire i seguenti controlli:

1. Verificare che la presa di corrente funziona, collegandovi un altro apparecchio.
2. Accertarsi che la presa di corrente non sia controllata da un interruttore che la disattiva quando le luci sono spente.
3. Accertarsi che il regolabarba sia collegato correttamente al trasformatore di carica, che tutti i collegamenti siano ben fissati e che l'interruttore del regolabarba sia in posizione "SPENTO - 0".
4. Se l'impianto elettrico è controllato da un interruttore principale, si consiglia di scollegare il regolabarba dal caricabatteria quando tale interruttore è spento, poiché il collegamento a una presa o a un caricabatteria non alimentati fa scaricare la pila.
5. Se il regolabarba non funziona pur essendo completamente carico, spostare l'interruttore su "ACCESO - 1" e stringere tra loro o spingere a mano le lame (l'olio tra le lame potrebbe essersi seccato e le lame potrebbero essere bloccate).

RIMOZIONE E SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

In condizioni operative normali la batteria ricaricabile Ni-MH del tagliabasetta dura da tre a cinque anni. Al termine del suo ciclo vitale, ossia quando non è più possibile ricaricarla completamente, deve essere rimossa e riciclata o smaltita in modo appropriato. Non tentare di sostituirla la batteria. Qualsiasi riparazione o sostituzione della batteria deve essere eseguita da un centro di assistenza Wahl, autorizzato. Per rimuovere la batteria e riciclarla o smaltirla, seguire queste istruzioni:

1. Verificare che l'interruttore on/off sia in posizione "0" (OFF) e che il cavo NON sia collegato al tagliabasetta o a presele elettriche.
2. Tagliare l'inserto in gomma dell'impugnatura.
3. Forare con una levetta la custodia del tagliabasetta.
4. Individuare la scheda a circuiti stampati e la batteria.
5. Estrarre la batteria dalla scheda dei circuiti.
6. Applicare del nastro sui terminali della batteria prima di riciclarla o smaltirla.
7. Smaltire il tagliacapelli.

Regolamento per stati UE: gli apparecchi che riportano il simbolo  non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

Questo prodotto deve essere smaltito come rifiuto speciale e deve essere sottoposto a riciclaggio.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE DEL REGOLABARBA

APPLICAZIONE DI OLIO SULLE LAME (A)

Per ottenere le migliori prestazioni, aggiungere una o due gocce di olio Wahl Clipper sulle lame, nei punti mostrati in figura. Lubrificare le lame esclusivamente quando necessario o circa una volta al mese. Per la lubrificazione accendere il regolabarba e impaginarlo con la lame rivolta verso il BASSO, quindi depositare una o due gocce di olio sulle lame. Eliminare l'olio in eccesso con un panno morbido.

IMPORTANTE – NON AGGIUNGERE UN QUANTITATIVO ECCESSIVO DI OLIO!

Se l'olio o il liquido in eccesso penetrano nel motorino, possono verificarsi danni all'apparecchio.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE DELLE LAME

I denti delle lame del regolabarba sono sottoposti a processo di indurimento, affilatura e levigatura di precisione. Maneggarle con cura e non utilizzarle per il taglio di materiale sporco o abrasivo. Qualora le lame si danneggiino o perdano il filo, rivolgersi alla Wahl per l'acquisto di un gruppo lame di ricambio. Richiedere il gruppo lame Groomsman.

PULIZIA/CONSERVAZIONE

Prima di riporre il regolabarba, rimuovere i peli residui dall'unità e dalle lame con lo spazzolino di pulizia. Conservare l'unità in modo da preservare l'integrità delle lame.

Quando il regolabarba non viene utilizzato, l'accessorio di protezione della lama/guida deve essere posizionato sulle lame.

CARATTERISTICHE SPECIALI:

Il tagliabasetta è dotato di numerose funzionalità avanzate, per ottenere risultati perfetti ad ogni spuntatura. Il tagliabasetta può essere utilizzato per tagliare correttamente pizzetto, barba, baffi, linea del collo, basetto attorno alle orecchie e sopracciglia, o qualsiasi altra zona che si desidera pulire. All'occorrenza si trasforma in un accessorio adatto a tutta la famiglia, per spuntare e capillare e apportare ritocchi tra un appuntamento dal barbiere e l'altro o per pulire la zona del collo.

REGOLATORE DI SPUNTATURA DELLA BARBA A 6 POSIZIONI ACCUCOLM™ (B)

Il regolabarba a 6 posizioni AccuColm™ permette di ottenere un taglio uniforme con facilità. La guida può essere rimossa, fornendo una spuntatura di taglio, e ricollata senza bisogno di modificare la lunghezza di taglio prescelta; in tal modo, una volta trovata la lunghezza di taglio ideale, è possibile mantenerla senza dover procedere ogni volta al tentativo. La guida di spuntatura si compone di due pezzi, una base e un pettine. Non dissassemblare. Per collegare la guida, è sufficiente farla scorrere in posizione leggermente angolata e premere la linguetta di rilascio verso il basso per fissarla in posizione. Per rimuovere la guida, spingere semplicemente in alto la linguetta di rilascio e rimuovere il gruppo del regolabarba. Regolare la lunghezza il taglio premendo la linguetta e spostando in avanti o indietro il pettine, fino a raggiungere l'impostazione desiderata.

- L'impugnatura morbida consente di reggere il tagliabasetta in posizione comoda per un taglio preciso.
- La testina stabilisce consente di passare dall'assetto a larghezza standard, per una pulizia completa, a una testina più stretta per rifinire l'area attorno ai baffi, pizzetto e ovunque sia necessaria una maggiore definizione della riga di capelli e per tagliare basette isolate. **(C)**

Per rimuovere l'accessorio estrarre il bordo superiore della testina dal corpo dell'apparecchio. Per collegarlo, allineare la linguetta posteriore della testa dell'accessorio alla cavità sul bordo interno del tagliabasetta.

Se le testine sono danneggiate o consumate, o per arricchire il tagliabasetta di nuovi accessori, è possibile acquistari direttamente alla Wahl. Assicurarsi di chiedere l'accesso seguente, compreso di cordice, presso il nostro service e repair department (si veda l'ultima pagina nelle informazioni di contatto): **(D)**

Testina accessorio: numero di codice Wahl

Tagliabasetta: #59300 (Incluso)

Dettagli: #59301 (Incluso)

Testina T: #59302 (Disponibile)

Rasoio: #59303 (Incluso)

www.wahltrimmers.com

- Le testine autoaffilanti sono realizzate in acciaio compresso ad alto tenore di carbonio, per mantenere la loro forma e l'affilatura per lunghi periodi.

SPUNTATURA E SAGOMATURA DELLA BARBA

Si consiglia di seguire le seguenti fasi e posizioni di taglio. Si potrebbero tuttavia preferire delle procedure alternative.

1. Pettinare i peli della barba nel verso di crescita, in modo da evidenziare eventuali peli isolati più lunghi.

2. Collegare la guida per la spuntatura a 6 posizioni per spuntare e sfumare la barba. Con le lame rivolte verso di sé, iniziare con la guida per la spuntatura impostata su una lunghezza di taglio lunga. **(E)**

n. 1 Lunghezza del pelo (2 mm) n. 4 Medio (8 mm)
n. 2 Corto (4 mm) n. 5 Medio-Lungo (10 mm)
n. 3 Medio-corta (6 mm) n. 6 Lunga (12 mm)

Per ottenere i risultati migliori, cominciare dalle basette e procedere verso il basso in direzione del collo. Eseguire la spuntatura verso il collo, effettuando passaggi leggeri e sovrapposti, seguendo il profilo della barba. Tagliando in senso opposto a quello di crescita della barba, si potrebbe ottenere un taglio troppo corto e non uniforme.

Regolare la guida per la spuntatura su impostazioni di taglio progressivamente più corte, fino a raggiungere la lunghezza della barba desiderata. Assicurarsi che la guida di spuntatura sia sempre in contatto con la barba. Regolare la guida per la spuntatura su impostazioni di taglio progressivamente più corte, fino a raggiungere la lunghezza della barba desiderata. Assicurarsi che la guida di spuntatura sia sempre in contatto con la barba. Regolare la guida per la spuntatura su impostazioni di taglio più corte intorno all'orecchio e sotto il mento, per passare a una nuova impostazione per un taglio più lungo verso la parte anteriore del viso e la punta del mento. Una volta rimossa, la guida per la spuntatura rimarrà sull'ultima impostazione utilizzata.

Prima di procedere con la spuntatura, assicurarsi che la guida per la spuntatura sia fissata a scatto nella posizione desiderata.

3. Rimuovere la guida per la spuntatura e tagliare il profilo della barba. Ruotare il regolabarba in modo che le lame siano rivolte verso di sé. Partendo da sotto il mento e procedendo indietro verso la mascella e le orecchie, tagliare il perimetro esterno della barba sotto la mascella. Proseguire fino alle orecchie e all'attaccatura del collo. **(F)**

4. Per accentuare il contorno della barba, utilizzare il regolabarba con movimento verso il basso. Partendo dalla linea così creata e procedendo dal mento indietro verso le orecchie, spuntare la zona immediatamente compresa nel contorno della barba. **(G)**

5. Definire la parte superiore della barba utilizzando la stessa tecnica.

6. Per un risultato finale più pulito, sostituire la testina con quella più piccola. Utilizzare questa testina per spuntare in modo fine e dettagliato ovunque necessario, ad esempio per la barba vicino alle orecchie, il pizzetto ecc. **(H)**

Per rimuovere l'accessorio, tirare la linguetta su un lato per staccare l'accessorio dal regolabarba. Esercitare una leggera pressione rotatoria, tenendo il pollice sulla parte superiore e l'indice su quella inferiore.

DEFINIRE LINEA DEL COLLO, BASETTE, BAFFI E BARBA con il tagliabasetta.

Passare lentamente il tagliabasetta dall'alto verso il basso sulle zone desiderate per pulirle e modellarle.

SPUNTARE I PELI SU BRACCIA E GAMBE con il tagliabaset